

 **VOYAGES FLAMMANG**

ING 

SAISON 2020 – 2021

05/04/2021 – 18h00

www.fcwiltz.com




**Ballon de Match
Jordy Fourgon**

LIVESTREAM

KNAUF
shopping center

sodexo 

team
SPORT.LU

info@teamsport.lu
Tel +352 26 88 94 87

NM ANM group
WELL BAUEN VERTRAUENS SACH ASS

 **IMMO
NORD**
Agence Immobilière
KARTHEISER

JANS 
groupe

ETEMPANEL

 **IMMO
E10** SÀRL
Toutes Opérations de Promotions

ivc group

MADE OF
BAMBOO



50 JAHRE FC WILTZ 71

**SEI TEIL UNSERER GESCHICHTE
UND UNTERSTÜTZE DEN KLUB!**

Liebe Supporter,

Im Rahmen des 50-jährigen Jubiläums bieten wir Ihnen nochmal die Möglichkeit an, während der gesamten Saison bei jedem Spiel dabei zu sein und den Klub finanziell zu unterstützen.

HEIMTRIKOT 21/22

- Für 25 € wird Ihr Name in den Linien des Trikots integriert (siehe Modell). 5€ gehen an die Organisation Sports4Trees um Bäume in Afrika zu pflanzen.
- Für 71 € können Sie das Trikot mit Personalisierung (Nummer + Name) kaufen und Ihren Namen in den Linien des Trikots integrieren.

Diese Aktion läuft bis zum 15/03/2021

Name im
Trikot integriert

■ 25 €

Trikot
personalisiert +
Name integriert

■ 71 €

DIGICASH



LU62 0141
5188 7070 0000



marketing@fcwiltz.com
info@fcwiltz.com



+352/621313161



Vertragsverlängerungen!

David Vandebroeck: One more year!



Unser Innenverteidiger David Vandebroeck bleibt dem FC Wiltz 71 ein weiteres Jahr treu!

Luigi Vaccaro - 2023



Luigi Vaccaro bleibt ein Spieler des FC Wiltz 71!
Es wurde ein Vertrag unterzeichnet bis 2023!



DAS AUFGEBOT

Name	Geb.	Bisherige Vereine	ND-Sp.	ND-Tore	1.L.	ND 19/20
TOR						
Mfa Anthony (GAB)	7.3.1991	ESAP Metz, FC Metz (beide F), RFC Seraing (B), Sarre-Union (F)	0	0		0/0
Agovic Erkan (L)	24.8.2000	FC Déifferdeng 03	0	0	x	0/0
Latic Eldin (L)	22.12.2002	eigener Nachwuchs	0	0	x	0/0
ABWEHR						
Ammar Anas (MAR)	24.10.1992	US Terre Sainte, FC Aigle (beide CH), Kayl/Tetingen, US Terre Sainte, Grand-Saconnex (beide CH)	0	0		0/0
Dog Samuel (F)	13.2.1985	FC Brussels, KSK Wevelgem City, Union Saint-Gilloise, KSK Deinze, Olympique Charleroi, RE Mouscron (alle B), Niederkorn	66	3		12/0
Latic Ervin (L)	21.2.2002	eigener Nachwuchs	1	0	x	1/0
Nadeau Joshua (F)	12.9.1994	AC Ajaccio (F), AEL Limassol (ZYP), Gefle IF (SWE), Hansa Rostock (D), RE Virton (B), AC Boulogne-Billancourt (F)	0	0		0/0
Ramdedovic Dino (L)	25.2.1992	Jeunesse, Niederkorn	158	14	x	12/3
Ramdedovic Henid (L)	20.7.1987	Jeunesse, UN Käerjeng 97	191	8	x	15/4
Ramdedovic Irwin (L)	24.9.1999	Fola	13	0	x	13/0
Semedo Marco (P)	8.10.1987	Casa Pia, Sanjoanense, Mirandela, Lourel, Olivais e Moscavide, Linda-a-Velha, Sintrense (alle P), Ca-nach	96	3		14/0
Soares David (L)	20.2.1991	Niederkorn	244	7	x	15/0
MITTELFELD						
Alverdi Luca (L)	17.10.1999	eigener Nachwuchs	9	3	x	0/0
Alverdi Sam (L)	23.8.1997	Rodange, Strassen	45	1	x	13/0
Amehi Killian (F)	14.11.1997	FC Metz (F), Pieta Hotspurs (MLT)	0	0		0/0
Barbaro Valerio (L)	16.2.1998	Déifferdeng 03, Niederkorn, Strassen	47	2	x	15/0
De Sousa Marco (L)	17.8.1986	Rodange, Niederkorn, Titus Lamadelaine, UT Petingen, Niederkorn	136	10	x	10/3
Dedenon Noah (L)	8.1.2001	F91 Düdelingen	0	0	x	0/0
Domingos Leonel (L)	30.8.1999	Niederkorn, 1. FC Saarbrücken (D)	12	0	x	0/0
Dzanic Semsudin (BIH)	12.7.1992	Bosna Kalesija, Rad Lukavac (beide BIH), UT Petingen, Mühlenbach	57	8		17/2
Fleurival David (F)	19.2.1984	FC Tours (F), Boavista (P), RAEC Mons (B), LB Châteauroux, FC Metz (F), Beira-Mar (P), FC Niort (F), Zawisza Bydgoszcz (POL), AE Larisa (GRE), White Star Brüssel (B), Déifferdeng 03	63	2		15/1
Makasso Jean-Paul (CAM)	5.11.1993	FC Metz, AS Monaco, SAS Epinal, RS Magny (alle F), Hostert	54	0		16/0
Rakic Luka (L)	9.7.2002	eigener Nachwuchs	0	0	x	0/0
ANGRIFF						
N'Diaye Momar (SEN)	13.7.1987	Génération Foot Dakar (SEN), FC Metz, LB Châteauroux (beide F), RW Ahlen, FSV Frankfurt (beide D), Beijing Baxy (CN), Aversa Normanna (I), Jeunesse, F91, Jeunesse	99	46		16/2
Muric Deniz (B)	6.3.1995	Virton, Saint-Léger, Bertrix, Ethe (alle B)	14	2		14/2
Njo-Lea Arthur (CH/CAM)	4.6.1996	Team Vaud, Lausanne Sport (beide CH), FC Rennes (F), Le Mont LS (CH), RE Virton, FCV Dender, SK Londerzeel (alle B)	2	0		2/0
Larrière Alexis (F)	20.3.1997	APM Metz, FC Metz, US Avranches (alle F)	4	5		4/5
Marta Alex (L)	17.8.2002	Rodange, Jeunesse	0	0	x	0/0
Trainer:	Nedzib Selimovic, 10.4.1954, Trainerstationen: FC Perlé, Mühlenbach, Hesperingen, Strassen, Mühlenbach, Kayl/Tetingen					
Neuzugänge:	Mfa (Sarre-Union/F), Nadeau (Boulogne-Billancourt/F), Dzanic (Mühlenbach), Agovic (D03), Dedenon (F91), Amehi (Pieta Hotspurs/MLT), Ammar (Grand-Saconnex/CH)					
Abgänge:	Dany Gonçalves (Steinsel), Dany Albuquerque (Mamer), Kenan Korac (UTP), Jeffrey Da Graça (CS Oberkorn), Hugo Magalhães (Strassen), Oukache (Ziel unbekannt)					

Depuis 2004, rien que pour vos yeux

Brillebuttek

beim **Alain**

www.brillebuttek.lu

9a, avenue Dr Gaasch
L-4918 Rodange
26 50 02 46

Ray-Ban

Boxenmännercher

Lamadelaine

Crèche pour enfants de 0,2 - 4 ans

50 67 81



Hintere Reihe von links: Valerio Barbaro, Kilian Amehi, Noah Dedenon, Luca Alverdi, Irwin Ramdedovic, Sam Alverdi, Luka Rakic, Jean-Paul Makasso
Mittlere Reihe von links: Yvon Dietz (Sportdirektor), Nedzib Selimovic (Trainer), Alexis Larrière, Joshua Nadeau, Deniz Muric, Ervin Latic, Samuel Dog, Semsudin Dzanic, David Fleurival, Henid Ramdedovic, Arthur Njo-Lea, Anas Ammar, Sejo Latic (Platzwart)
Vordere Reihe von links: Ronald Martinelli (Co-Trainer), Momar N'Diaye, Leonel Domingos, Eldin Latic, Anthony Mfa, Erkan Agovic, Alex Marta, David Soares, Marco Semedo

Zweite Chance

FC RODANGE 91 Oberste Priorität ist der Klassenerhalt

Alain Gales

Aufgrund der Corona-Krise und des damit verbundenen Saisonabbruchs wurde der Abstieg abgewendet. Trainer Nedzib Selimovic sieht eine Chance, diesmal den Klassenerhalt aus eigener Kraft zu schaffen – und damit das anstehende 30-jährige Vereinsjubiläum gebührend zu feiern. Um dieses Ziel zu erreichen, wurde die Mannschaft deutlich verstärkt.

ZIELE

In Rodange ist man sich des Ernstes der Lage bewusst: Auf Gemeindeebene ist Union Titus Petingen die Nummer eins und ist auf internationalem Parkett vertreten. Auch wenn der FCR91 noch nicht so weit ist, sieht Coach Nedzib Selimovic trotzdem viel Potenzial in seinem Team: „Wir werden sicherlich nicht die erste Geige in der Gemeinde Petingen spielen, nichtsdestotrotz kön-

nen wir neben der UTP auch gegen andere Gegner bestehen.“ Selimovic sieht sein Team im gesicherten Mittelfeld. „Mit dem vorhandenen Spielermaterial wird jedenfalls mehr drin sein als nur gegen den Abstieg zu spielen“, sagt Selimovic und fährt fort: „Unser 28-Mann-Kader und der Teamgeist werden uns zum Erfolg führen.“

NEUZUGÄNGE UND ABGÄNGE

Nach dem Abgang von Torwart Hugo Magalhães wurde mit Anthony Mfa ein Torwart verpflichtet, der über die nötige Erfahrung verfügt und bereits für den FC Metz in der Ligue 1 und 2 aktiv war. Konkurrenz wird er vom jungen Differendier Erkan Agovic und von Eigengewächs Eldin Latic bekommen. Bis auf Magalhães verließ kein Stammspieler den Verein. Weh tut allerdings, dass Abwehrtalent Kenan Korac den Klub in Richtung Erzrivale Petingen verließ.

Rodange nahm acht Neuzugänge unter Vertrag. Mit Semsudin Dzanic (Mühlenbach) wurde ein Stürmer geholt, der die Luxemburger Fußballszene kennt und mit seiner Wucht und Schnelligkeit den Rodanger Sturm beleben wird. Innenverteidiger Joshua Nadeau (AC Boulogne-Billancourt) besitzt Profierfahrung – u.a. aus seiner Zeit bei Hansa Rostock – und soll für mehr Sicherheit in der Abwehr sorgen. Mit Kilian Amehi (Pieta Hotspurs/Malta) und dem ehemaligen Kayl/Tetinger Anas Ammar (Grand-Saconnex/CH) wurden zwei Mittelfeldspieler aus dem Ausland verpflichtet. Die Nachwuchsspieler Noah Dedenon (F91) und Alex Marta (Jeunesse) vervollständigen den quantitativ starken Spielerkader. „Wir

konnten uns auf allen Positionen punktuell verstärken und sind bestens gewappnet, um nicht sofort als Kanonenfutter dazustehen. In den Testspielen wurden alle Spieler eingesetzt. Leider können nur elf Spieler von Beginn an auflaufen und weitere fünf dürfen auf der Bank Platz nehmen. Die restlichen Spieler haben jetzt schon verstanden, dass sie sich nur durch ihre Leistung belohnen und zur Startelf gehören können. Der gesunde Konkurrenzkampf wird nicht ausbleiben“, sagt Selimovic.

UNSER TIPP

Rodange wird in dieser Saison eine bessere Rolle spielen als im vergangenen Fußballjahr.

Jeder Spieler soll sein eigenes Ego zurückstellen und sich zu 100 Prozent in den Dienst der Mannschaft stellen

Trainer Nedzib Selimovic

3 Fragen an



Nedzib Selimovic

Der Trainer glaubt an den Teamgeist

Ihr Team entging durch den Ligaabbruch dem Abstieg. Wie beurteilen Sie die Aufstockung auf 16 Teams?

Ich bin nach wie vor der Meinung, dass wir den Abstieg noch verhindert hätten. Die sich nun bietende Chance haben die Jungs verstanden. Ob es eine gute oder schlechte Maßnahme ist, wird sich frühestens in der kommenden Saison zeigen.

Wie wichtig ist es Ihnen, Einzelgespräche mit den Spielern zu führen?

Wissen Sie, wenn man 40 Stunden die Woche arbeitet und dann noch mal 15 Stunden hinzu-rechnet, um Dinge zu besprechen und Trainingseinheiten abzuhalten, dann wird es zunehmend schwierig, auch noch mit jedem Einzelnen Gespräche zu führen. Dies ist natürlich sehr schade. Viele wichtige Dinge kann man nur machen, wenn man Profitrainer ist.

Hatten Sie positiv getestete Spieler in Ihrem Team und wie verlief die Vorbereitung?

Nein, bis zum heutigen Tag hatten wir glücklicherweise keinen einzigen positiven Fall, die Vorbereitung verlief insgesamt sehr gut. Alle Spieler konnten die Testspiele absolvieren. Der Teamgeist stimmt. Ich hoffe nur, dass auch nach den ersten Spielen weiterhin so viel Zusammenhalt und keine Eifersucht herrscht. Unser Team lebt. Wenn die Resultate folgen, schaffen wir den Klassenerhalt ohne Probleme.

30

2021 feiert der Rodanger Fusionsverein sein 30-jähriges Jubiläum. 1991 schlossen sich Chiers und Racing zusammen.

Lingerie
pour elle & LUI

PINK MARKET
Supermarché érotique

plaisir, tranquillité, discrétion

400m²

* Vêtements, Gadgets, Magazines,
* Jeux, DVD - CD - Vidéo

Ouvert du lundi au samedi
de 10h à 19h

408, route de Longwy
L-4832 Rodange
(00352) 26 50 01 12

www.pinkmarket.lu • pink-market@wanadoo.fr

Verlieren (fast) verboten

BGL LIGUE Zwei Nachholspiele am heutigen Mittwoch

Christelle Diederich

Insgeheim hatte man beide Teams nach dem komplizierten Saisonstart schon abgeschrieben, doch Progrès Niederkorn und RFCU Lëtzebuerg haben die Conference League noch nicht aus den Augen verloren. Heute Abend stehen sich diese beiden Europapokalanwärter der BGL Ligue im Nachholspiel (des ersten Spieltags!) gegenüber. Gleichzeitig trifft Wiltz auf Hostert.

Déifferdeng 03 (29 Punkte), Jeunesse (26), Wiltz, Progrès und Racing (alle 25): Fünf Mannschaften haben Ende März noch die Möglichkeit, sich das letzte internationale Ticket zu sichern. Dass besonders die beiden letztgenannten Vereine wieder so weit oben stehen, verdanken sie ihren Ergebnissen während der englischen Wochen. Für den Niederkorn Sportdirektor Thomas Gilgemann gab es dafür mehrere Gründe, allen voran den Trainerwechsel. Roland Vrabec wurde im Herbst durch Stéphane Leoni ersetzt und hat eine altbekannte Attitüde wieder aufleben lassen, sagt Gilgemann: „Wir haben



Wiltz: Djoujou, Mabelle, Schon – Biver, Dachelet, Djongambo, Gonçalves, Ibrahimovic, Kaba, Kouayep, Kovacevic, Martins, Mendes, Poitoux, Philipps, Orville, Semedo, Schimej, Schroeder, Timmermans, Vandenbroeck

Es fehlt: Fernandes (Kreuzband), Burki, Mahmutovic (beide gesperrt), Vaccaro (Wade), Osmanovic (Zerrung)

Hostert: Dupire, Roulez, Augustyn – Adler, Adrovic, Ayari, De Sousa, Duracak, Eichhorn, Hoffmann, Koljenovic, Lusala, Mangen, Nouidra, Rodrigues, Sacras, Schmit, Steiner, Steinmetz, Sully, Tibor, Wang, Trani, Zilli

Es fehlt: Koljenovic (gesperrt)

Schiedsrichter: Muller – Ries, Glesener

es geschafft, wieder eine familiäre Atmosphäre aufzubauen, die besser zu uns passt. Unsere Jungs haben trotz der schwierigen Tabellensituation die richtige Mentalität gezeigt.“

Aber nicht nur das. Die Gelb-Schwarzen haben auch einige Krisengespräche geführt – und bei ihren Spielern ein Ver-

antwortungsgefühl geweckt: „Wir haben ihnen klargemacht, dass es Änderungen geben würde, falls wir beispielsweise auf Platz acht landen würden. Sie müssen uns zeigen, dass wir auf sie zählen können. Im Moment tun sie es.“ 2021 kassierte der Verein von Präsident Fabio Marochi zwei Niederlagen, gegen Swift Hesperingen und F91 Düdelingen. Daneben gab es vier Remis und fünf Siege – u.a. das 4:1 am vergangenen Samstag gegen RM Hamm Benfica. Obschon der Progrès mit diesen Resultaten leben kann, will Gilgemann ein Zeichen der Mannschaft sehen: „Irgendwann müssen wir auch wieder gegen die Topklubs gewinnen, wenn wir oben mitspielen wollen. Es wäre also gut, bereits morgen (heute) damit zu beginnen.“

Denn es wird im April zu den Wochen der Wahrheit für die Niederkorn kommen. Union Titus Pétingen, Wiltz, Fola und Swift stehen auf dem anspruchsvollen Programm. Der Progrès hofft deshalb, von weiterem Verletzungspech verschont zu bleiben. Yann Matias und Kevin Holtz werden den Ausgang der Saison bekanntlich wegen Kreuzbandrissen verpassen, während die angeschlagenen Offensivkräfte Toni Luisi (Zerrung, noch rund zwei Wochen) und Ryan Klapp (möglicherweise heute wieder im Kader) sich langsam wieder zurückmelden. Auch Yannick Bastos muss sich noch etwas gedulden.

Dabei sind es genau diese Spielertypen, auf denen das Leoni-System basiert: „Ballbesitz mit schnellen Pässen nach vorne. Es soll vor allem auf den Flügel schnell gehen“, erklärt Gilgemann, der dementsprechend auf die Transfers der Flügelflüter Klapp und Bilal Hent im Winter anspricht. „Aber manchmal muss



Niederkorn: Flauss, Sommer, Boussong – Laterza, Skenderovic, Ba, Bah, Dublin, Ferino, Habbas, Muratovic, Tekiela, Latic, Shala, Jänisch, Karayer, Klapp (?), Hent, Silaj, Vogel

Es fehlen: Matias, Holtz (beide Kreuzbandriss), (Fuß), Bastos (Muskelverhärtung), Luisi (Zerrung)

RFCUL: Pleimling, Ruffier – Birk, Bouché, Crillon, Dembélé, Holter, Henriet, Ikene, Kuete, Logrillo, Mabella, Mmaee, Nakache, Nyssen, Omrani, P. Simon, S. Simon, Tafer, Tinelli, Zinga

Es fehlen: Henriet, Humbert (Aufbau), Konté (Adduktoren), Mersch (Knie)

Schiedsrichter: Morais – Da Costa, Hansen

man auf die Qualität verzichten und Punkte anvisieren. Das bedeutet nicht, dass wir dann nichts mehr unternehmen, aber dann kommt es eben auch mal vor, dass jemand mit einem langen Ball Florik Shala vorne drin sucht.“

Der Sportdirektor verhehlte nicht, dass die neue Spielweise nicht mehr so „durchsichtig für den Gegner ist. Denn wir waren zu vorhersehbar geworden. Jetzt kommt die Gefahr von überall. Zudem sind wir defensiv eigentlich sehr solide.“ Sechs Gegentore in neun Spielen (zudem noch einmal fünf gegen Hesperingen) – das ist die Statistik der 2021-Auftritte. Besonders hervorzuheben hat sich der 23-jährige Lamine Ba, „der sich zum besten Innenverteidiger der Liga entwickeln könnte“. An seiner Seite könnte in der nächsten Saison dann auch Tim Hall auflaufen. Wie das Tageblatt bereits angekündigt hatte, wird der Innenverteidiger

BGL Ligue

18. Spieltag Heute, 19.30 Uhr: Progrès - RFCUL Wiltz - Hostert

Die Tabelle	Sp.	G.	U.	V.	Tore	P.
1. Fola	17	13	3	1	47:21	42
2. F91	17	12	3	2	35:12	39
3. Swift	17	11	4	2	38:16	37
4. Déifferdeng 03	18	8	5	5	35:28	29
5. Jeunesse	17	7	5	5	22:24	26
6. Wiltz	16	7	4	5	28:20	25
7. Progrès	17	7	4	6	26:23	25
8. RFCUL	17	8	1	8	24:23	25
9. Hostert	17	5	6	6	28:30	21
10. Strassen	17	5	5	7	23:32	20
11. Rosport	18	6	2	10	23:33	20
12. Rodange	18	4	7	7	16:26	19
13. Mondorf	17	4	4	9	15:28	16
14. Pétingen	17	3	4	10	13:23	13
15. RM Hamm B.	18	1	8	9	15:30	11
16. Etzella	18	2	5	11	13:32	11

So geht's weiter:

19. Spieltag

Samstag, 3.4.:

Strassen - Rosport (16.00)

RM Hamm B. - Fola (17.00)

Montag, 5.4., 18.00 Uhr:

Pétingen - Progrès

RFCUL - Mondorf

Jeunesse - Etzella

Déifferdeng 03 - Hostert

Wiltz - Rodange

F91 - Hesperingen (19.30)

einen Vertrag mit einer Ausstiegsklausel unterschreiben. Dies soll in den nächsten Tagen der Fall sein.

Trotzdem wollen die Gelb-Schwarzen noch nicht zu weit in die Zukunft blicken – und weiterhin von Spiel zu Spiel sehen. „Wir hatten immer diesen kleinen Joker im Blick, denn wir wussten, dass wir durch das Nachholspiel noch einmal Druck auf die Konkurrenz ausüben können.“ Heute Abend wird sich zeigen, wer diesen Joker des ersten Spieltags am 31. März am besten einsetzt.

Wenn zwei sich streiten ...

... freut sich möglicherweise der FC Wiltz. Die Nordisten, die nach ihrer Corona-bedingten Absage heute Abend auf Hostert treffen, könnten in der Tabelle an der Escher Jeunesse vorbeiziehen. Das soll aber nicht im Vordergrund der Partie stehen, wie Coach Dan Huet erklärte: „Es wurde uns zum Verhängnis, dass wir uns an den anderen orientiert haben. Wir können nur profitieren, wenn wir unsere eigenen Hausaufgaben erledigen. Wir tätigen gut daran, die Tabelle erst einmal außen vorzulassen.“ Zurück im Kader ist übrigens Nationalspieler Chris Philipps, dessen Quarantäne am Sonntag endete. Die ersten Schnelltest-Ergebnisse, die am Dienstagmittag vorlagen, waren allesamt negativ.

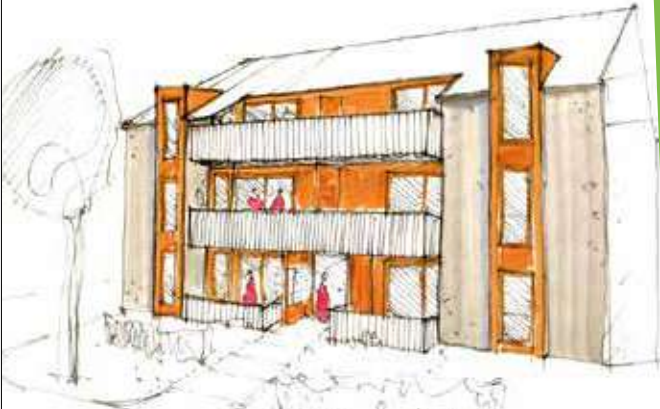
○ 5 Appartements vendu **Kehlen**



○ Reste 3 Maisons à **Elvange**



○ 6 Appartements à vendre **Hosingen**



○ Reste 3 Appartements **Buschdorf**



Chameleon
Real Estate

La société Chameleon Real Estate a été fondée dans le but de réaliser de nouvelles constructions avec des produits et services de qualité sur le territoire du Luxembourg.

Pourquoi nous choisir?

Chameleon Real Estate s'engage à réaliser des nouvelles constructions dans les meilleurs délais avec des produits et services de qualité à tous nos clients. Nous garantissons un accompagnement optimal de votre nouveau projet afin d'assurer votre bien-être pendant et après son achèvement.

Nous recherchons des terrains ou maisons à démolir.



35 rue de Luxembourg

L-7480 Tuntange

+352 691 550 333

www.ChameleonEstate.com



PANORAMAARNECH
restaurant & pizzeria

Das erwartet Sie vor Ort:

- Großer Parkplatz
- Behindertengerechter Zugang
- Kinderecke
- Im Sommer - Hüpfburg vor der Tür
- Themenabende

Feiern Sie ihr Fest bei uns. Wir haben Platz für bis zu 120 Personen.

- Kommunionen
- Betriebsfeste
- Hochzeiten
- Geburtstage
- Cocktail
- und vieles mehr...

Besuchen Sie uns!

Öffnungszeiten:
Bistro:

Mo - So: **9:00 - 19:00 Uhr**

Restaurant:

Mo - So: **11:30 - 14:00 Uhr**

Mi - So: **18:00 - 22:00 Uhr**



Tel.: +352 26 90 46 95
www.panorama-maarnech.lu

Softub® Wellness

SPAS SOFTUB® : LA DÉTENTE À L'ÉTAT PUR



Toute notre gamme est disponible avec ou sans pose. Un service de maintenance et d'entretien est possible sur demande.

Softub Wellness sàrl. | Am Pëtz 10 | L -9579 Weidingen
Tél.: +352 26914368 | GSM: +352 621153244
contact@softub-wellness.lu | www.softub-wellness.lu

Nos bureaux sont ouverts lundi, mardi et jeudi de 9H00 à 17H00. Autres jours sur rdv.
Nos produits sont exposés chez Garden Konzept.



Aux Tanneries de Wiltz

HÔTEL*** & RESTAURANT

18, Am Bongert • L- 9550 Wiltz
Grand Duché de Luxembourg

Tel +352 95 75 99
Fax +352 95 75 95

info@auxtanneriesdewiltz.com
www.auxtanneriesdewiltz.com

In 2020,
the hotel & restaurant
«Aux Anciennes Tanneries»
in Wiltz will cause
a sensation with it's
NEW LOOK
new concept
new cuisine
new atmosphere
new management
new chef
new team

AUX TANNERIES DE WILTZ

Déi nei Equipe vum Hotel*** & Restaurant AUX TANNERIES DE WILTZ, ass frou, Eech kënnen matzedeelen dat eise Restaurant vum Méinden den 31ten August un och erëm Mëttes op ass. Op onser neier Kaart fannt Dir frësch saisonal Produkter aus der Regioun. Eist Personal mëscht alles fir Iech an äre Frënn oder Famill agreabel Momenter ze garantéieren.

Als stolzen Sponsor vum FC Wooltz wieren mir natierlech frou och Iech erëm op eiser schéiner Terrass laanscht d'Wooltz oder an eisem verwëllefte Restaurant aus dem 18ten Joerhonnert, begrëssen ze dierfen.

Fir Äre Confort an Är Sécherheet ass gesuergt. All d'Virschrefte vun „Save to Serve“ gi bei eis respektéiert.

Eise Restaurant ass op: Méindes, Donneschdes, Freides, Samsdes an Sonndes vun 12.00 bis 14.30 a vun 18.00 bis 21.00 Auer. Dénsdes a Mëttwochs ass de Restaurant zou. Kuckt och op eis nei Homepage: www.auxtanneriedewiltz.com

Hôtel & Restaurant Aux Tanneries de Wiltz

14 - 18, Am Bongert, L-9550 Wiltz
Tel.: 95 75 99
Mail: info@auxtanneriedewiltz.com



depuis 1824

simon



0,0% ALC.

BIÈRE BLONDE SANS ALCOOL



59,00 €/mois*

Forfait EASY

Plus de 100 chaînes tv

BOUQUET TV ELTRONA
ULTRA HIGH SPEED INTERNET (100 Mbit/s)
INSTALLATION GRATUITE
+ TÉLÉPHONE FIXE OFFERT (national)

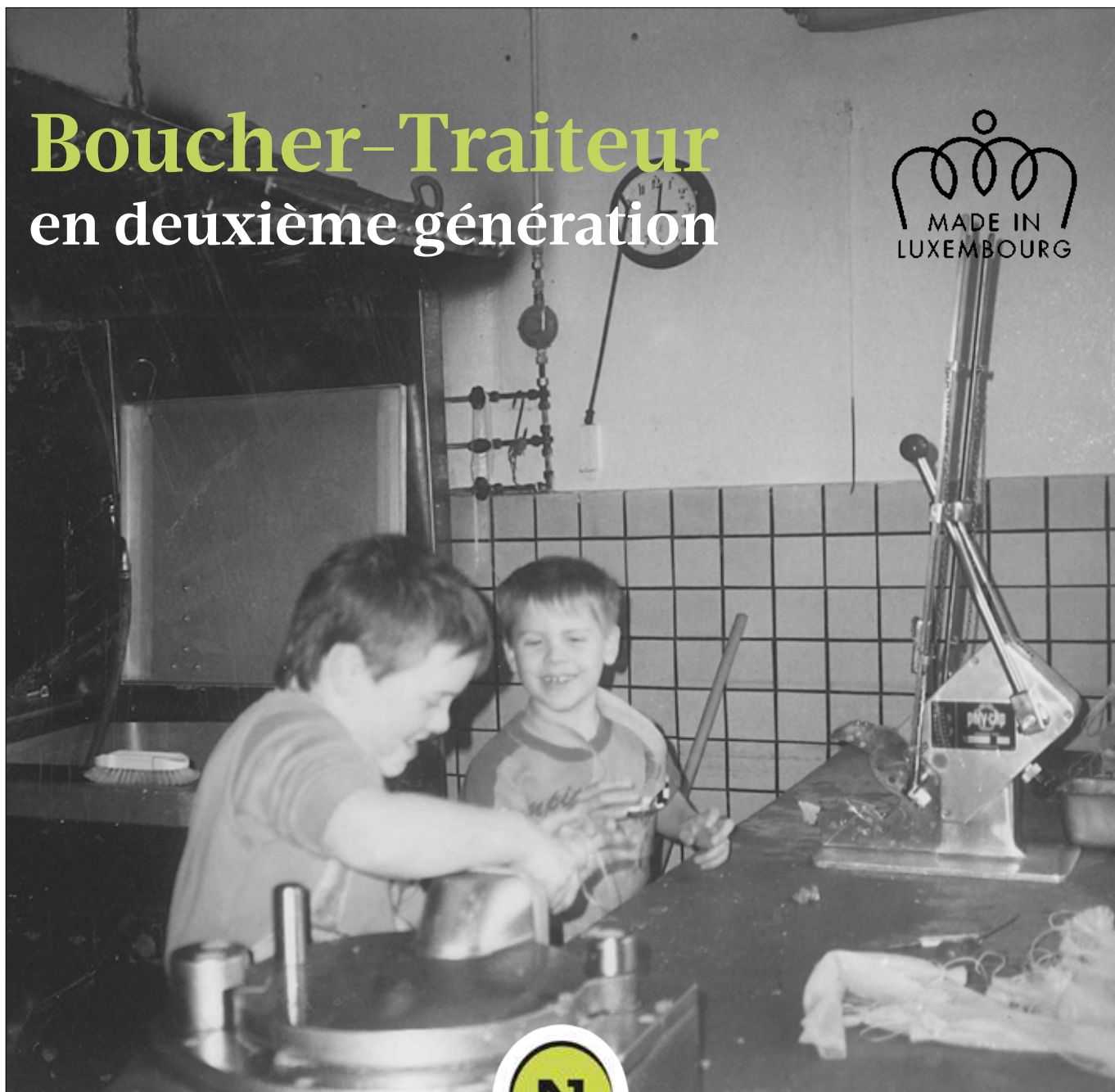
Module CAM offert
ou décodeur HD à 75€
au lieu de 145€
FRITZ!Box 6430 incluse
*Engagement 24 mois



eltrona

Luxembourg-Hollerich
Esch-sur-Alzette

Boucher-Traiteur en deuxième génération



NIESSEN

DEPUIS 1982

BOUCHERIE | TRAITEUR | MARIAGE

103, Grand-Rue | 9905 Troisvierges

T: +352 99 81 03

BIO-BOUCHERIE | BIO-TRAITEUR

137, Avenue Gaston Diederich | 1420 Luxembourg

T: +352 44 65 45

info@niessen.lu | www.niessen.lu



Fleurs Stemper
kreative Floristik ■ Dekoration

Spécialisé dans les fleurs fraîches,
bouquets, événements, décorations,
cadeaux, mariages, ...

5, Grand-rue • L-9530 Wiltz
Tel. +352 95.82.13 • F. +352 95.74.05

www.fleurs-stemper.com
info@fleurs-stemper.com



SF M A R B R E R I E
STEMPER
ANCIENNEMENT J. GILSON

GRANITS | MARBRES
MONUMENTS | ESCALIERS
RENOVATIONS | TERRASSES

5A, Zone Industrielle • L-9166 Mertzig
Tel. +352 83 82 22

www.stemper-stones.lu
info@stemper-stones.lu



Stranen

POMPES FUNEBRES

Nous vous offrons une expérience
et un service accompli par des
professionnels et un vaste choix
de cercueils de qualité.

Nous restons à votre disposition 24h/24 et 7 jours/7

52 Grand-Rue • L-9905 Troisvierges
Tel. +352 99 80 35

www.stranen.lu
astranen@pt.lu



ACHAT - VENTE - LOCATION - ESTIMATION - SYNDIC DE COPROPRIETE
VOTRE AGENCE DE "CONFIANCE" A CLERVAUX
ESTIMATION GRATUITE
un partenaire pour toutes vos transactions immobilières au Grand-Duché de Luxembourg
www.immo-wagner.lu



Schränerei
heusbourg
zënter 1895



www.heusbourg.lu

L-9641 Brachtenbach
Tél.: 99 45 31 | Fax: 99 48 27
GSM: 621 177 533

SAN LU



Team
SPORT.LU



VOTRE ENTREPRISE DE CONSTRUCTION GÉNÉRALE, MAÇONNERIE, TOITURE, FAÇADE & PLAFONNAGE

Construction et rénovation

Active au Luxembourg, en Belgique et en France, la société Touchèque Lux met son savoir-faire et ses compétences au service de tout projet lié à la construction générale, la façade et le plafonnage. Avec une parfaite maîtrise des matériaux et des techniques, l'équipe pluridisciplinaire et expérimentée de 30 salariés intervient également dans la réalisation de travaux de menuiserie intérieure (isolation, faux plafonds, pose de porte et de parquet) ainsi que dans les travaux de toitures, de maçonneries et d'aménagements extérieurs. Forte de sa solide expérience, la société Touchèque Lux assure avec efficacité la construction et la transformation de tous types de bâtiments et est également active dans la réalisation de projets immobiliers résidentiels tels que des maisons unifamiliales et des résidences à appartements.

«Nous remercions chacun de nos salariés pour son travail ainsi que nos clients (privés, professionnels et bureaux d'architectes) pour la confiance qu'ils nous ont accordée tout au long de l'année.»

Nous tenons également à remercier les sociétés sous-traitantes avec qui nous collaborons depuis de nombreuses années et qui nous permettent de mener à bien nos différents projets immobiliers.»

Découvrez nos futurs projets immobiliers !

Prochainement, Touchèque Lux va démarrer le chantier de plusieurs projets immobiliers. Il s'agira de 3 maisons à Selscheid (Wiltz), 15 appartements et 2 maisons à Perlé, 1 maison à Harlange. Si l'année s'achève à peine, le carnet de commande 2020 de Touchèque Lux est donc déjà bien rempli ! Ces nouveaux projets seront visibles sur le site internet (www.touchequelux.lu) dans le courant de l'année 2020. Si vous souhaitez de plus amples informations, n'hésitez pas à contacter la société.

NOUVELLE ADRESSE :
ROUTE DE BIGONVILLE, 55
L-8832 ROMBACH-MARTELANGE



L'entreprise de construction générale, Touchèque Lux a changé d'adresse. La société s'est, en effet, installée dans un immeuble flambant neuf, idéalement situé sur le site des anciennes ardoisières à Rombach-Martelange.



Nos nouveaux bureaux



TOUCHEQUE LUX
CONSTRUCTION GÉNÉRALE
PLAFONNAGES - FAÇADES - ISOLATION

+352 26 61 52 63

info@touchequelux.lu
www.touchequelux.lu

5 avenue de la Gare L-9540 Wiltz
☎ 26 88 94 87 ✉ info@yoursolution.lu



DESIGN, EVENTS & MORE



Printmedien



Grafik Design



Textildruck



Werbeartikel



SPORTS
WEAR

FOURNISSEUR OFFICIEL:



Teamsport | 5 Avenue de la Gare | L-9540 Wiltz | +352 26 88 94 87 | info@yoursolution.lu | www.yoursolution.lu

icp.lu



**Inter Central
Pneu**

MERSCH
Tél. 263252-1

WILTZ
Tél. 26950010

Continental



Hôtel-Restaurant
Pommerloch

B & B
ed & reakfast
P o m m e r l o c h

PRO
SOCCER
DATA



GSN.lu  PEUGEOT

GARAGE SIMON DU NORD / TARCHAMPS / FISCHBACH

www.gsn.lu

Z.I. Giällewee 64, rue du village
L-9749 Fischbach L-9689 Tarchamps
Tel: 99 75 47 1 Tel: 99 34 17 1

STIHL® CENTER DUMONG
Ettelbruck & Wiltz



 **IMMO E10** SARL
Toutes Opérations de Promotions

13, rue de la gare
L-9044 ETTTELBRUCK

Tel: 27 76 46 00
Fax: 27 76 46 01
GSM: 691 350 350
E-Mail: immo_e10@yahoo.de

- > Achat / Vente
- > Location
- > Promotion

www.immoe10.lu

BEIM **OSCAR**

Le spécialiste «grandes tailles» pour hommes.

Jusqu'à 10 XL

43, Grand-Rue L-9530 Wiltz - +352 95 72 62

www.chezoscar.com





VITRERIE du NORD

SARL

Mazout - Diesel - Huile - Pétrole

premium
Argos Premium Mazout

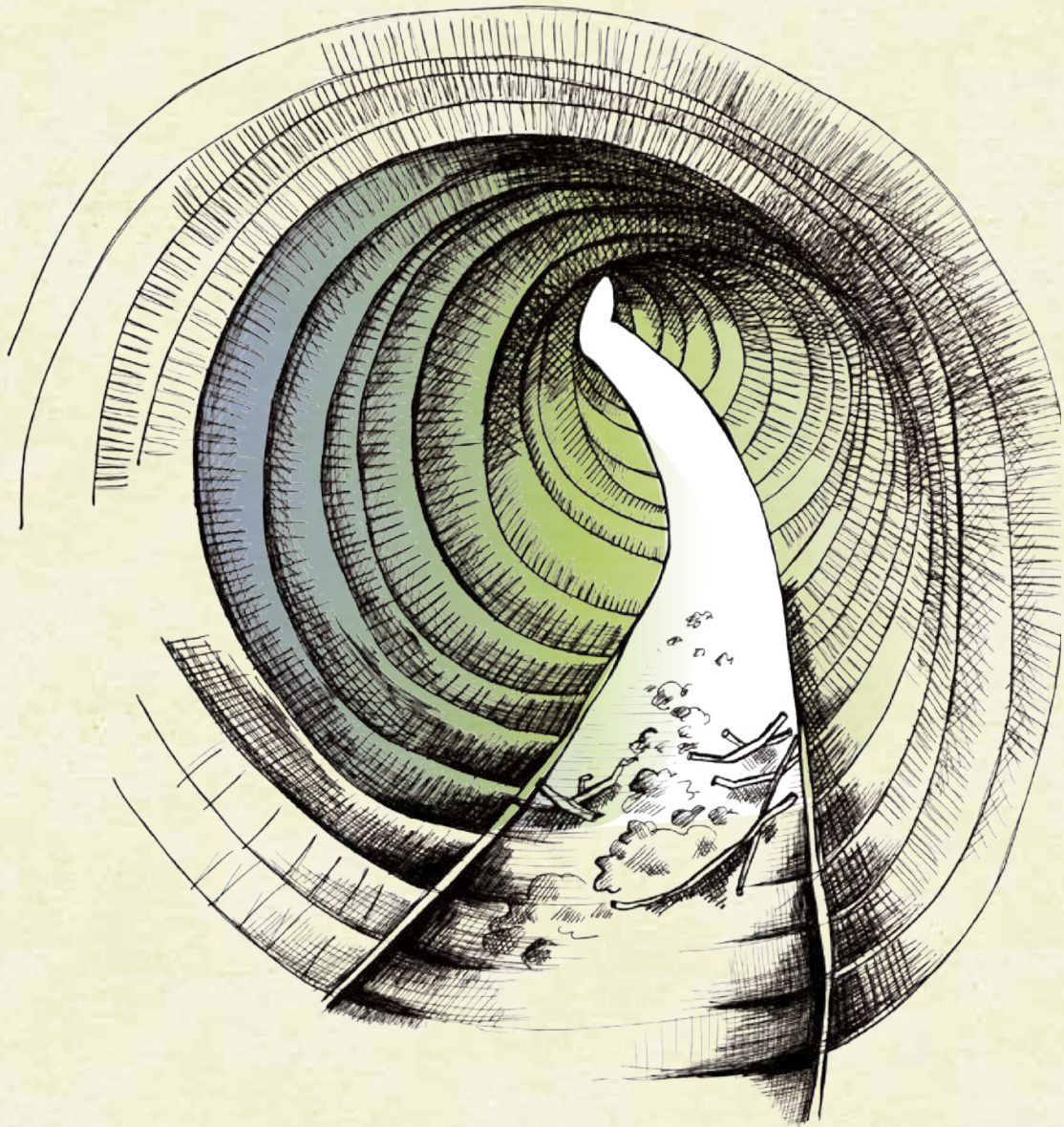
 **Argos** Oil

 **Mazout BOVÉ**

BRACHTENBACH

99 45 90 www.bove.lu

Voire la lumière au bout du tunnel, notre métier.



Notre inspiration : redonner vie à vos canalisations, les déboucher et les nettoyer pour leur pérennité.

+ 352 52 27 27 - 1 lamesch.lu



LAMESCH

LÉIF SUPPORTER VUM FC WOOLTZ 71

Léif Frënn an Supporter vum FC Wooltz 71,

Mir befannen eis grad an enger schwiereger Situatioun duerch de Coronavirus an Gesondheet vun de Léit soll zu all Moment prioritär sen. Trotzdeem se mir frou, dat et mam Fussball erëm lassgeet, a mir eise Club kennen ënnerstëtzen.

No 4 Joer hunn mir et gepackt a BGL Ligue opzesteigen. Mir hunn probéiert eng gutt Mëschung aus jonken an experimentéierte Spiller zesummen ze stelle fir kennen déi nächst Joren an der BGL Ligue ze bestoen. Dat éischt Zil fir déi nei Saison kann natierlech nëmmen de Maintien se. Et ass wichteg mat de Féiss um Buedem ze bleiwen.

An der Hoffnung op eng flott Saison wëlle mir als Comité Ech elo schonns merci soe fir Ënnerstëtzung déi dir eis zoukomme loosst.

an deem Sënn:
#eemolemmerfcwooltz71

Michael Schenk, Präsident.



FC WILTZ 71 «KAAFT ÄEREN TRIKOT»

Prix: 50 €

Tailles: 3 XS - 3XL avec votre nom et numéro inclus

**Couleur: rouge ou bleu
Tailles enfants disponibles**

**Commande par e-mail: info@fcwiltz.com
ou www.fcwiltz.com**

The Sodexo logo, featuring the word 'sodexo' in a blue, lowercase, sans-serif font. A red swoosh underlines the 'o' and 'd', ending in a blue star above the 'x'.

MEMBRES ET DONATEURS

Assa Raymond, Erpeldange
Archambeau Jeanine, Bastogne
Araujo Dias Joao, Weidingen
Arendt Sally, Knaphoscheid
Arndt Frank, Wiltz
Baum Arlette, Wiltz
Baum Arny, Wiltz
Baum Gina, Wiltz
Baum Jacques, Wiltz
Becker Alain, Ettelbruck
Becker Marco, Wiltz
Berchem Chantal, Luxembourg
Berg Albert, Knaphoscheid
Bgl Bnp Paribas, Wiltz
Sliepen-Bolmer Brigitte, Nocher
Bolmer Alain, Nagem
Breuer Marcel, Wiltz
Bruch Lex, Dudelange
Bucco Carlo, Pommerloch
Cabinet Dentaire Drs Merkes, Wiltz
Comes Patrick, Erpeldange
Conter Claude, Wiltz
Cornaro Marco, Boulaide
Cornette Julot, Vaux-sur-Sûre
Crochet Jos, Wiltz
Deckenbrunnen Lucien, Nocher
Deprez Carlo, Doncols
Deprez Luc, Wiltz
Di Centa Ramona, Knaphoscheid
Etgen Fernand, Oberfeulen
Everad Rom, Insenborn
Federspiel Fernand, Wiltz
Federspiel Josy, Roullingen
Feller Michel, Wiltz
Feller Victor, Nocher
Ferber-Kauffmann Pierre, Wiltz
Fiduciaire Funck, Wiltz
Flick Gaston, Kautenbach
Foyen Joseph, Bastogne
Fraiture Tom, Wiltz
Frost Michel, Wiltz
Gasper Claudine, Colmarberg
Gaudront Marcel, Doncols
Gaul Jos, Brachtenbach
Gaul Celia, Brachtenbach
Gira Marc, Nothum
Girrens Michele, Wiltz
Goeders Alice, Nocher
Goeders Carlo, Nocher
Goeders Frank, Nocher
Goeders Laura, Nocher
Goeders Marc, Nocher
Goerres-Moecher René, Wiltz
Grund Rol, Wiltz
Guth Joé, Weidingen
Hermes Tom, Wiltz
Hodzic Ferid, Wiltz
Hubert Luc, Wiltz
Huberty Erny, Wiltz
Huet-Rentmeister Nathalie, Wiltz
Huet Jing, Wiltz
Hut Manuel, Kaundorf
Hut-Collin Manuela, Kaundorf
Karier Theo, Wiltz
Kaspar Carlo, Brachtenbach
Keiser Romain, Dorscheid
Kinnen Jeff, Wiltz
Kirchens Jean, Kaundorf
Kirsch Carlo, Esch/Alzette
Kirsch-Keiser Edmond, Dorscheid
Konter Brigitte, Lamadelaine
Konz Josy, Kautenbach
Koppes Pierre, Wiltz
Küntsch Claude, Wiltz
Küntsch Tessy, Erpeldange
Lisch Christian, Noertrange
Lux Frank, Brachtenbach
Malget Raymond, Eschweiler
Malget Tom, Eschweiler
Malget Jean, Eschweiler
Martin Alain, Wiltz
Martin Laura, Wiltz
Martin Lynn, Colmarberg
Martin-Kettmann Sylvie, Wiltz
Mathieu Romain, Wiltz
Mazout Bove Sarl., Derenbach
Meilender Nicolas, Wiltz
Meyer Ed, Wiltz
Miller Claude, Wiltz
Monin Jean, Wiltz
Morgen Erwin, Wiltz
Nickels Carlo, Goesdorf
Paquay Fabien, Wiltz
Pauly Charles, Gruemmelscheid
Peeters Tom, Wiltz
Peiffer Pierre, Wiltz
Petit Marc, Erpeldange
Pharmacie De L'aigle, Wiltz
Pierret Alain, Erpeldange
Ramponi Sven, Eschweiler
Reef Guy, Marnach
Rickal Lex, Wiltz
Rickal Marianne, Wiltz
Roemer Charel, Wiltz
Roemer Henri, Wiltz
Roemer Suzette, Weidingen
Rothe Henri, Wiltz
Rothe Patrick, Wiltz
Schartz Olga, Dahl
Scheer Nico, Wiltz
Schenk Giulia, Knaphoscheid
Schenk Michael, Knaphoscheid
Schenk Mike, Wiltz
Schenk Patrick, Wiltz
Schenk Sophie, Knaphoscheid
Schenk Berti, Wiltz
Scheuer Carole, Nothum
Schintgen Jean-Paul, Kaundorf
Schneider Jos, Weidingen
Schneider Romain, Roullingen
Schneider Romaine, Roullingen
Scholtes Luc, Wiltz
Scholzen Guy, Hamiville
Schreiner Vic, Wiltz
Shinn John, Wiltz
Shinn Marco, Winseler
Shinn Raymond, Wiltz
Steichen Monique, Erpeldange
Steichen Roger, Erpeldange
Steinmetz Philippe, Nocher
Stephany Tom, Troisvierges
Strecker Patrick, Eschweiler
Streitz Celine, Eschweiler
Theis Marc, Nothum
Theis Marco, Holler
Theis Norbert, Harlange
Theis-Esch Catherine, Nothum
Thillens Robert, Goesdorf
Thillens & Thillens, Diekirch
Thilmany Chantal, Noertrange
Thines Fernand, Wiltz
Thines Jean-Claude, Niederwampach
Thiriart Nadine, Marnach
Trichies Antoinette, Rodange
Wagener Nico, Wiltz
Wagner Luc, Eschweiler
Wangen Luc, Eschweiler
Weber Carlo, Brachtenbach
Weber Vic, Erpeldange
Winkin Guy, Roeser
Zimmer Christophe, Wiltz
Zimmer Marc, Wiltz

INVESTIR DE MANIÈRE DURABLE, C'EST BIEN INVESTIR.



C'EST POURQUOI NOUS PROPOSONS UN LARGE CHOIX DE PLACEMENTS DURABLES.
Contactez votre conseiller Raiffeisen pour plus d'informations.

LA BANQUE QUI APPARTIENT À SES MEMBRES



Raiffeisen

Banque Raiffeisen, société coopérative



**CHARPENTE | TOITURE
GARRY THERRES**

5, Duerfstrooss
L-9644 DAHL
tél.: +352 28 84 99 1
fax: +352 89 94 09
info@charpente.lu
www.charpente.lu



Sungas

MIR GI GAS!

Sungas S.à r.l.
5-7 op Tomm
L-5485 Wormeldange-Haut
Tél. 789 964 / Fax 26 10 88 97
info@sungas.lu

Mir sin klimaneutral fir lech
Ökogas

www.sungas.lu



FD FAULTSCH & DUPREZ SA
ELECTRIC

FD FAULTSCH & DUPREZ SA
ELECTRIC

Z.A.E.R. OP DER HÉI | BP 39 | L-0609 HOSINGEN
T: +352 26 95 11-1 | F: +352 26 95 11-9 | info@FDELU
WWW.FDELECTRIC.COM



Visiter notre | Besuchen Sie unseren

www.intellihouse.lu ■ ■ ■ Showroom

Lu-Ve / Mo-Fr

08h00 - 12h00
13h00 - 18h00

Sa

09h00 - 12h00

CONSTRUCTION ■ DÉCO ■ OUTILLAGE

BAUSTOFFE ■ DEKO ■ WERKZEUG

matériaux
clement

L- 9540 WILTZ 2b, avenue de la Gare

tél.: +352/ 95 80 51 fax: +352/ 95 89 33 info@clement.lu - www.clement.lu

Café Le Bistrot

- Grande terrasse en façade
- 100 places assises à l'intérieur
- Petite restauration
- Nombreuses bières spéciales
- Service rapide

Madame Gilberte Decker
Rue du Sablon, 59 B-6600 Bastogne
Tél. & Fax: 661 21 61 31

Wenn es um Holz geht...



HOLZHANDLUNG

une vision différente de l'optique

OPTIQUE
TOM
PEETERS

Sitt nîk domm, gitt bei den TOM

www.optom.lu

15, place des Tilleuls ♦ L-9575 WILTZ ♦ Tél: 95 82 04 ♦ Fax: 95 88 16

Boutique

Le Linge

65, Grand-Rue
L-9530 Wiltz

Tél.: 95 73 63



constructions immobilière énergies toitures

Le JANS groupe existe depuis plus de 25 ans et est géré par la deuxième génération. Tout a commencé en 1991 avec Claude JANS qui, en créant JANS constructions, posa la première pierre de l'entreprise. Depuis toujours, nous privilégions la plus grande qualité.

Afin de concrétiser cette vision, nous proposons un service complet avec un faible nombre de sous-traitants.

C'est seulement ainsi que nous pouvons garantir une coordination effective et un ouvrage réalisé avec une entière satisfaction dans le temps imparti. Pendant la phase de construction, nos clients sont en contact avec un interlocuteur unique et privilégié.

Depuis 1991, ce sont plus de 800 clients concepteurs qui ont fait confiance en notre qualité d'entreprise de construction.

Nous travaillons sans relâche à la concrétisation des rêves et des souhaits de nos clients, qu'il s'agisse d'une maison, d'un bureau, d'un bâtiment industriel ou d'un bâtiment public.

Une nouvelle construction est l'investissement d'une vie et nos clients nous confient la clé de leur futur.

Un bon planning est essentiel, car des modifications réalisées ultérieurement sur un bien sont non seulement coûteuses mais peuvent aussi s'avérer très longues. C'est pour cette raison que notre équipe prévoit une planification détaillée et complète de chaque élément constituant du bâtiment.

Cela inclut entre autre la localisation du système de ventilation, la répartition des raccords d'alimentation, des fils électriques, des prises, des câbles, des tuyaux etc. avant le début des gros-œuvres.



jans.lu

JANS groupe | 4, rue Tom L-9651 | T.: +352 95 75 06 1 | F.: +352 95 91 55 | info@jans.lu



AGENCE IMMOBILIÈRE TOUSSAINT Abby

Achats | Ventes | Locations | Gestions | Conseils



Nous cherchons en permanence pour nos clients et partenaires terrains, appartements, maisons et objets à démolir.

Nous vous offrons un service fiable et honnête !



Nous parlons Français



Parliamo Italiano



We speak English



Wir sprechen Deutsch



Mir schwätzen Lëtzebuergesch



Falamos Português

23A, rue Nicolas Welter L-7570 Mersch
105, Grand-Rue L-9057 Ettelbruck

Tel : 32 81 73 - 1
Fax: 32 78 72

www.confiance.lu
info@confiance.lu



BGL LIGUE I SAISON 2020 – 2021

1. Sa., 22.08.20 - 18h30

FC Wiltz 71 - FC Etzella Ettelbrück (2 - 1)

2. So., 30.08.20 - 16h00

FC Wiltz 71 - RM Hamm Benfica (5 - 3)

3. So., 13.09.20 - 16h00

US Hostert - FC Wiltz 71 (1 - 2)

4. So., 19.09.20 - 19h00

FC Wiltz 71 - Union Titus Petingen (2 - 1)

5. Mi., 23.09.20 - 20h00

FC Rodange 91 - FC Wiltz 71 (1 - 0)

6. So., 27.09.20 - 16h00

FC Wiltz 71 - FC Progrès Niederkorn (3 - 0)

7. So., 03.10.20 - 19h30

FC Differdingen 03 - FC Wiltz 71 (1 - 1)

8. Mi., 21.10.20 - 20h00

FC Wiltz 71 - CS Fola Esch (1 - 2)

9. So., 25.10.20 - 16h00

AS Jeunesse Esch - FC Wiltz 71 (.... -)

12. Sa., 20.02.2021 - 16h00

FC Wiltz 71 - FC Victoria Rosport (2 - 0)

13. Mi., 24.02.21 - 20h00

FC UNA Strassen - FC Wiltz 71 (2 - 0)

14. So., 28.02.21 - 16h00

FC Wiltz 71 - US Mondorf (5 - 0)

10. Mi., 03.03.21 - 19h30

FC Wiltz 71 - FC Swift Hesperingen (0 - 2)

15. Sa., 06.03.21 - 20h00

F91 Düdelingen - FC Wiltz 71 (3 - 3)

11. So., 14.02.21 - 16h00

Racing FC Union Luxembourg - FC Wiltz 71 (1 - 0)

16. Mi., 14.03.21 - 20h00

RM Hamm Benfica - FC Wiltz 71 (1 - 1)

17. Mi., 31.03.21 - 19h30

FC Wiltz 71 - US Hostert (1 - 2)

19. Mo., 05.04.21 - 18h00

FC Wiltz 71 - FC Rodange 91

20. So., 11.04.21 - 16h00

FC Progrès Niederkorn - FC Wiltz 71

18. Mi., 14.04.21 - 19h30

Union Titus Petingen - FC Wiltz 71

21. So., 18.04.21 - 16h00

FC Wiltz 71 - FC Differdingen 03

22. So., 2.04.21 - 16h00

CS Fola Esch - FC Wiltz 71

23. So., 25.04.21 - 16h00

FC Wiltz 71 - AS Jeunesse Esch

24. Mi., 28.04.21 - 20h00

FC Swift Hesperingen - FC Wiltz 71

25. So., 02.05.21 - 16h00

FC Wiltz 71 - Racing FC Union Luxembourg

26. So., 09.05.21 - 16h00

FC Victoria Rosport - FC Wiltz 71

27. Mi., 12.05.21 - 20h00

FC Wiltz 71 - FC UNA Strassen

28. Di., 18.05.21 - 16h00

US Mondorf - FC Wiltz 71

29. Sa., 22.05.21 - 18h00

FC Wiltz 71 - F91 Düdelingen

30. So., 30.05.21 - 16h00

FC Etzella Ettelbrück - FC Wiltz 71

WINTER SALE

BIS ZU 40 %

15€ 10€

35€ 20€

50€ 30€

The advertisement features the FC Wiltz 71 logo at the top right. Below it, several items are displayed: a pair of black gloves, a white t-shirt with the club crest, a black beanie with red and white stripes, a red and white jacket, and a red scarf with the club crest and 'SINCE 1971' text. Each item has a red diagonal line through its original price, indicating a discount.



Wickler Frères Exploitation sàrl

63, zone industrielle L-9099 Ingeldorf

Tel.: +352 80 81 66 -1 Fax: +352 80 94 47

www.wickler.lu

info@wickler.lu

Your Partner for Lapland
Steve Weyland

www.highland-events.lu

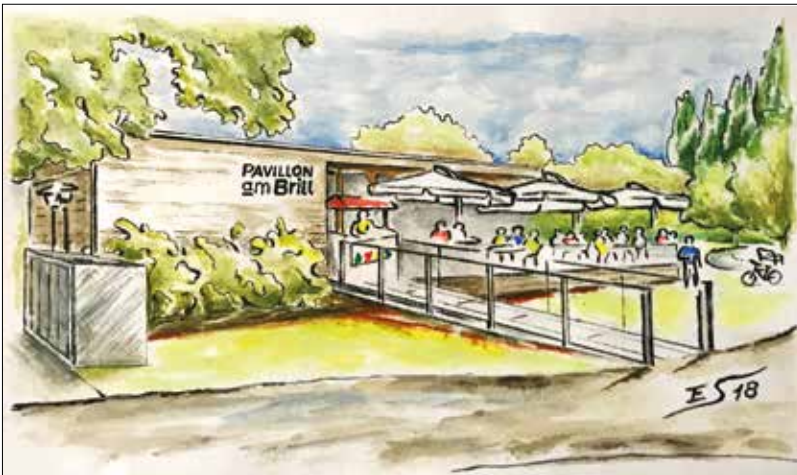


Email: ws2016@yahoo.de

fenster MERSCH



5 om Bierig L-9641 Brachtenbach
www.fenstermersch.lu



PAVILLON am Brill Mamer

Tél.: 691 658 425
Email: clang@pt.lu



La Fourchette Dorée RESTAURANT PIZZERIA

29, Grand-Rue, L- 9530 Wiltz
Tél.: (+352) 26 95 30 44

GSM: +352 621 175 285



LA MAISON DES FLEURS

42, Grand Rue
L-9530 WILTZ
Tel: +352 95 76 26

www.soinsdujardin.lu
email: info@soinsdujardin.lu

KADER 2020 – 2021

Tor

Kevin Bové (18)	99
Olivier Mabilie (32)	12
Joé Scholzen (19)	16
Ralph Schon (30)	20
Ismaël Djoudjou (30)	90

Abwehr

Miguel Dachelet (32)	4
Dany Fernandes Ventura (26)	21
Randy Giargiana (24)	26
Eric Antoine Kaba Ntangu (33)	14
Rodrigue Kouayep (33)	24
Tim Martins (18)	27
Isidro Mendes (19)	37
Wesley Orville (19)	19
Mattis Poitoux (17)	34
Alexandre Semedo (30)	2
David Vandenbroeck (35)	17

Mittelfeld

Ben Biver (22)	10
Emir Burkic (27)	8
Bryan Gonçalves Dos Santos (17)	77
Dino Mahmutovic (19)	6
Edis Osmanovic (32)	30
Chris Philipps (26)	23
Pita Schimeï (22)	80
Christophe Schroeder (20)	18
David Timmermans (27)	29
Luigi Vaccaro (29)	66

Angriff

Rabbi Djongambo (21)	25
Sanel Ibrahimovic (32)	7
Beno Kovacevic (18)	31

Staff

Dan Huet	Trainer
Guy Libambu	Co-Trainer
Georges Menster	Video-Analyst
Gaston Lejeune	Torwart-Trainer
Eric Greisch	Betreuer
Justine Deremiens	Masseur
Maureen Poncin	Mannschaftsarzt
Bernard Heens	Physiotherapeut
Nicolas Moineau	Konditionstrainer
Robert Jansen	Sportdirektor

Zugänge

David Vandenbroeck - Differdingen
Christophe Schroeder - Norden
Luca Schenk - Solières (B)
Ralph Schon - Strassen
Wesley Orville - Charleroi (F) U21
Alexandre Semedo - RFCU Luxembourg
Mattis Poitoux - Royal Excelsior Virton (B)
David Vandenbroeck - Differdingen
Dino Mahmutovic - Titus
Luigi Vaccaro - URSL Visé (B)
Christophe Schroeder - Norden

Abgänge

Pierre Cahart- C'Chartes
Adis Civic - Useldange
Julien Demarteau - Dison
Amar Faljic - FC Hosingen
Fabio Fama Gaspar - Medernach
Luca de Figueiredo - Erpeldange
Damien Humblet - Solières (B)
Christopher Verbist - Solières (B)
Amaury Docquier
Elton Cruz
Denis Dragolovcanin
Luca Schenk

The logo for Santos.lu features the word "SANTOS" in a large, bold, purple sans-serif font. The letter "A" is stylized with a sharp peak. Below the "SANTOS" text is a horizontal bar with a gradient from light to dark purple. To the right of this bar, the ".lu" domain extension is written in a smaller, purple, sans-serif font.



MEGALIFT S.A.

MIR BEWEEGEN ALLES

Megalift S.A. | Zone Industrielle | B.P. 42 | L-7701 Colmar-Berg
Tél.: +352 85 85 59 | E-mail: info@megalift.lu | Web: www.megalift.lu

NOS SOLUTIONS VONT VOUS EMBALLER

Evolupack
56, Route de Koetich
L-8437 Steinfort, Luxembourg
T (+352) 39 89 88
F (+352) 39 89 87
info@evo.lu
www.evolupack.lu



Entreprise de charpente

C.GOEBEL & FILS s.à.r.l.

- Travaux de charpente tous genres
- Construction - Maison à ossature bois
- Transformations et rénovations

58, Duerfstrooss • L-9644 DAHL

☎ **00352 89 95 93 - 1**

info@charpente-goebel.lu

www.charpente-goebel.lu

LUXAMBULANCE

s.à.r.l.

AMBULANCE - CADDY - TAXI

Tél. (00352) 26 12 39 26

Fax: (00352) 95 76 21 33

Web: www.luxambulance.lu

L-1540 LUXEMBOURG

L-9089 ETTTELBRUCK / L-9545 WILTZ

TRANSPORT NATIONAL ET INTERNATIONAL





IMMO NORD

Agence Immobilière KARTHEISER

 **Astel Medica**
Created by Life.

Votre partenaire n°1 en matière de bactéries

www.astel-medica.com



JUGENDSPILLER GESICHT!

**D'Jugendkommissioun vum FC Woltz 71
sicht Jugendspieler fir hier verschidden
Kategorien**

Bass du téschent 5 a 16 Joer aal a spills gären Fussball?
Du hues Loscht an der Equipe däin Talent ze beweisen?
Dann bass du bei eis ganz richtig.
Komm laanscht a weis eis waat's du schon alles kanns.

Fir weider Infoen,
kanns du dech gären beim Chantal Thilmany
ënnert der Nummer **(+352) 691 649 076** mellen.
E-Mail: commissiondesjeunes@fcwiltz.com

WWW.YELO-BAU.LU

IHR PROJEKT IST **UNSERE MISSION**

- Schlüsselfertig
- Niedrigenergiehäuser
- Bad- und Küchenanierung
- Dämmfassaden & Innenputz
- Renovierungen und Sanierungen
- Garten- und Außenanlagen
- Granitverarbeitung Küchenplatten - Grabmäler
- Estrich aller Art



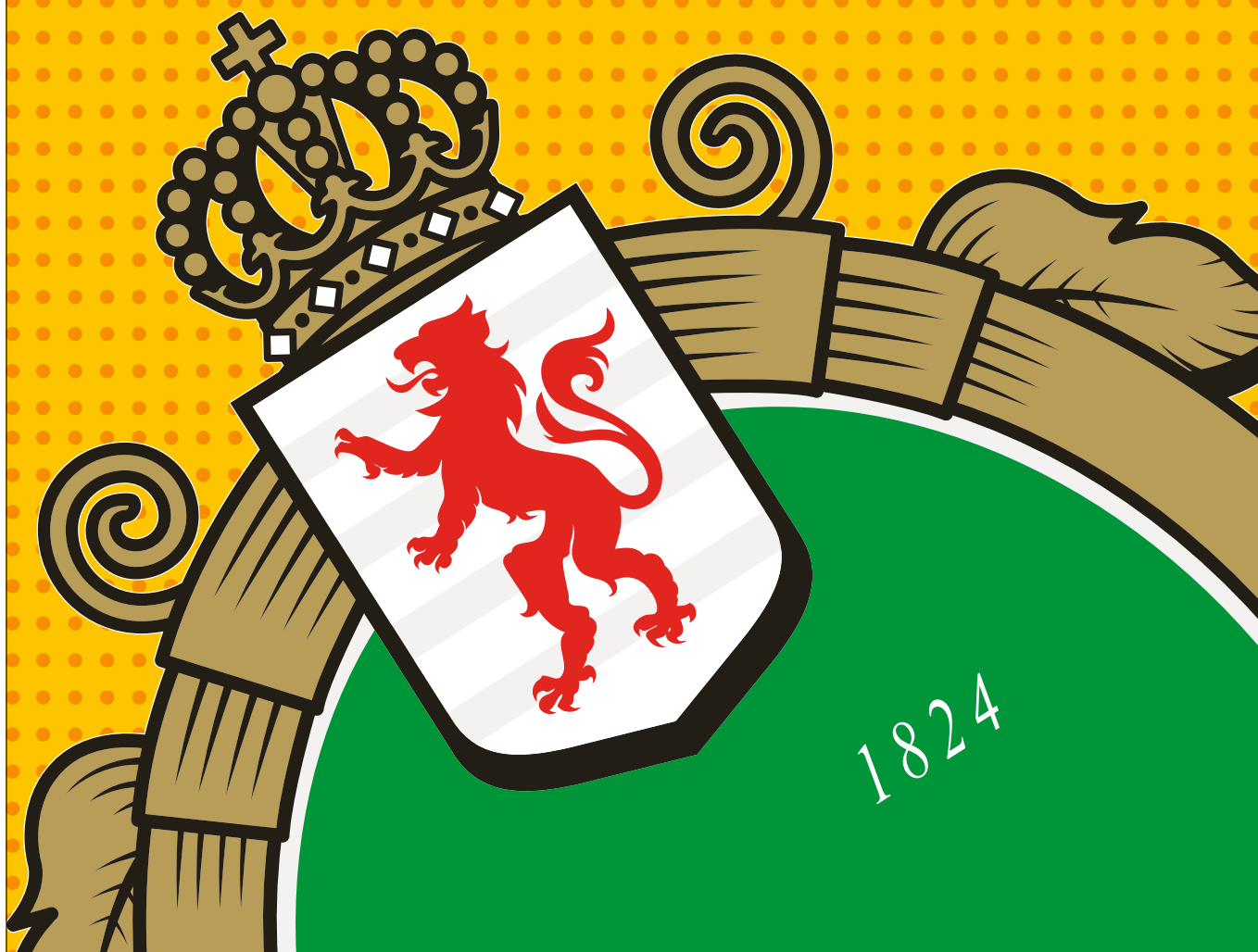
facebook.com/YeloBau

L-9678 Nothum
Tel.: (+352) 26 95 08 08
info@yelo-bau.lu



simonpils

BIÈRE PUR MALT ET HOUBLON





FIDUCIAIRE COMPTABLE
LUCIEN FUNCK S.à.r.l.

- Comptabilité fiscale
- Bilans fiscaux
- Déclarations fiscales
- Analyses financières
- Conseils divers
- Conseils fiscal
- Secrétariat social

Fiduciaire - Comptable Lucien Funck S.à.r.l.

Résidence Burrewée

- 1, Gruberbeerig • L-9538 Wiltz
- Boîte postale 67 • L-9501 Wiltz
- Tél.: +352 95 71 96-1 • Fax: +352 95 70 80
- www.fidfunck.lu



Heures d'ouverture

Notre bureau est ouvert
du lundi au vendredi
de 08h00 à 12h00 et
de 13h00 à 17h00
fermé samedi & dimanche

Modulbauweise bietet entscheidend mehr Qualität
bei **70 % kürzerer Bauzeit**.
Das **Alles-aus-einer-Hand-Prinzip** bietet Ihnen absolute
Termin- und Kostensicherheit.



11A, Avenue de la Porte-Neuve L-2227 Luxembourg | (+352) 26 20 13 48 - 1
multigone.lu | info@multigone.lu



Gk Groupe KARTHEISER

SOLUTIONS ALL IN 1



Agence immobilière

- ▶ Ventes et achats
- ▶ Estimations gratuites
- ▶ Locations
- ▶ Assistance passeports énergétiques



Promotion immobilière

- ▶ Développement de projets immobiliers
- ▶ Nouvelles constructions
- ▶ Transformations



Solutions bancaires

- ▶ Analyse de votre dossier de crédit par nos soins
- ▶ Négociations bancaires conditions avantageuses



Produits fiscaux Assurances

- ▶ Payez moins d'impôts !
- ▶ Assurances toutes branches



Créateur d'ambiance

- ▶ WATER EDITION
- ▶ PLANT & ART EDITION
- ▶ ACOUSTIC PANELS
- ▶ ALPINE LIVING



Appart Hotel avec wellness

- ▶ Au Tyrol
- ▶ SERFAUS-FISS-LADIS



SIÈGE SOCIAL DU GROUPE KARTHEISER
8 route d'Ettelbruck
L - 9160 INGELDORF

AGENCE À ETTELBRUCK
102 Grand'Rue
L - 9051 ETTELBRUCK

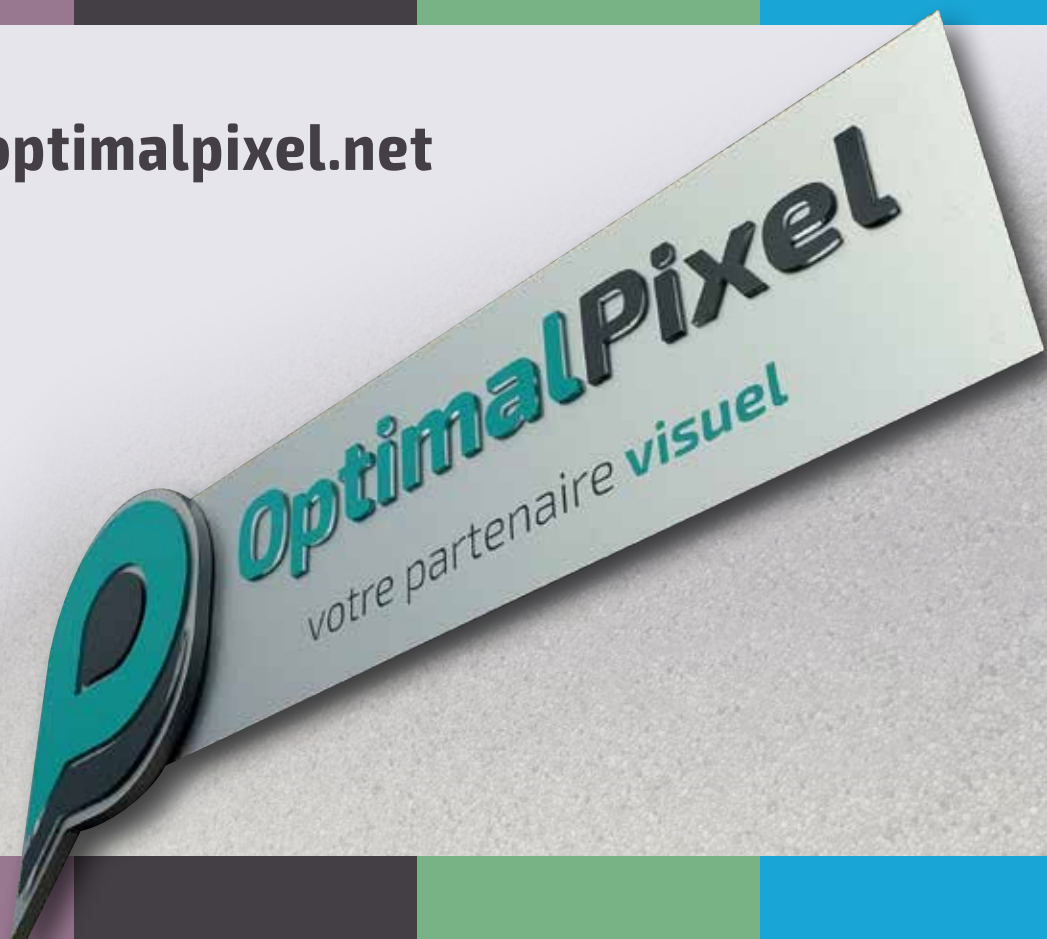
AGENCE À MERSCH
Centre commercial CACTUS
2 rue Lohr
L - 7545 Mersch

▶ WWW.GROUPEKARTHEISER.LU

▶ WWW.IMMONORD.LU

▶ TEL: (00352) 26 811 911-1

www.optimalpixel.net



PRINT

cartes de visite
flyers / dépliants
brochures
affiches
...

SIGN

roll-ups / bâches
totems / enseignes
lettrages
panneaux
...

DESIGN

création de logos
charte graphique
création graphique
mise en page
...

WEB

site vitrine
boutique en ligne
site mobile
intranet
...



Z.I. Saalzbach 1 Hall 2 | L-9559 WILTZ
+352 957 507 | +32 477 20 95 48 | pub@optimalpixel.net

Entdecken Sie
unseren Showroom



RINNEN
CLERVAUX



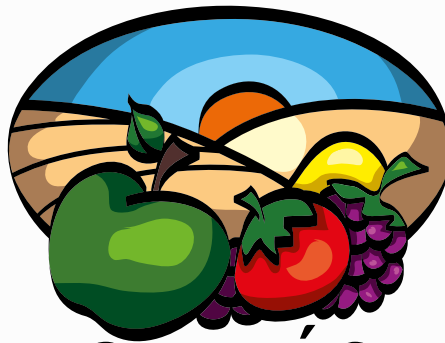
Mo. - Fr.: 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
Sa: 8 - 12 Uhr So.: 14 - 18 Uhr
2, route de Bastogne
L-9706 Clervaux
T. 00352 92 97 01-1
F. 00352 92 90 19
info@rinnen-clervaux.com
www.rinnen-clervaux.com

STIHL®



Wardin 235 - 6600 Bastogne - Tél.: +32(0)61/21.28.19 - info@ets-stanygillet.be
www.ets-stanygillet.be

Christophe
& Olivier



FRUITS & LÉGUMES
du Jardin

10, Am Petz
L-9576 WEIDINGEN
LUXEMBOURG
00352 621 197 034 (32) (LU)
0032 473 74 72 44 (BE)
Fax : 00352 24 611 350
commande@fldj.lu - www.fldj.lu





- /// Maisons et résidences passives et à basse énergie
- /// Constructions agricoles, commerciales et publiques
- /// Transformations - Démolitions
- /// Terrassements - Génie civil
- /// Aménagements extérieurs - Pavages
- /// Béton préparé de notre centrale agréée
- /// Pierres naturelles et gabions de notre carrière

25, Ëlwenterstrooss
L-9946 BINSFELD

www.rinnen.lu
Tél.: +352 99 77 71-1 · info@rinnen.lu

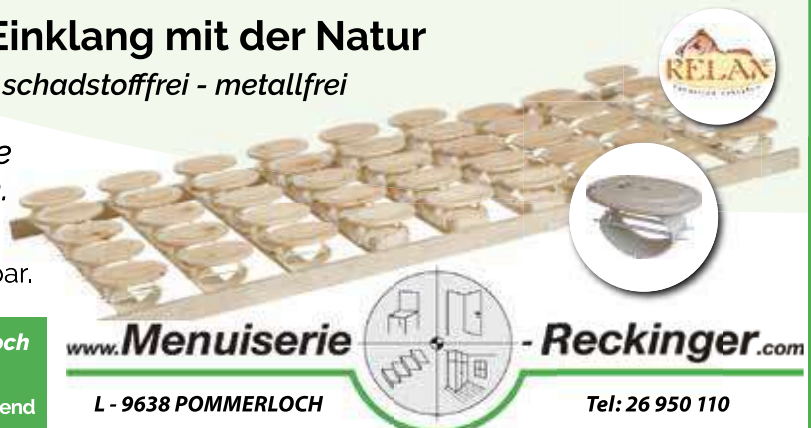


Schlafsysteme im Einklang mit der Natur

- ökologisch - nachhaltig - fair - schadstofffrei - metallfrei

Schlafen Sie wie auf einer Wolke mit dem natur-relax Bettssystem.

Dank der Spezialfederkörper, individuell an Ihre Bedürfnisse anpassbar.



Probeliegen in unserem Schlafstudio Pommerloch von Mo. - Fr. zwischen 9.00 und 17.00 Uhr & nach telefonischer Absprache Sa., So. oder nach Feierabend



Chez XU
61 Grand-Rue, L-9530 Wiltz
Tél: +352 95 81 52
www.chezxurestaurant.lu

peintures - décors



s.r.l.

Oestreicher

Wiltz
95 03 93
www.oestreicher.lu

PEINTURES EXTERIEURES • PEINTURES INTERIEURES • STORES VENITIENS • PANNEAUX THERMIQUES • PLAFONDS TENDUS • FIBRES DE VERRE • NON-TISSÉS • STORES A LA LINOLEUMS • PAPIERS PEINTS • STORES ROLLOS • LAMINES • PVC • STORES PLISSE TAPIS PLAIN • PANNEAUX JAPONAIS • STORES BATEAUX • ISOLATIONS • PEINTURES

Des FC Wooltz 71 as op der Sich no Lëgd déi vill km pro Joer mam Auto maachen!

Mir hunn een Deal mat **ARAL** - pro Liter Benzin dee vu Lëgd déi mir hinnen uginn, getankt gëtt, kréie mir 0,02 € Sponsoring.



Wéi funktionéiert et? Dir kritt vun eis ee Formular fir auszufüllen, mir ginn dee virun un ARAL, Dir kritt vun hinnen eng Tankkaart mat der Dir äere Benzin/Diesel op der Tankstell bezuelt. Um Enn vum Mount krit Dir ee Relevé heemgeschéckt an d'Suen ginn automatesch per Ordre permanent vun äerem Compte ofgebucht. Domatt ënnerstëzt Dir indirekt den FC Wooltz 71. Einfach bei info@fcwiltz.com melden. **Merci!**



BOCK S.A.
Transports internationaux

18 rue Geisseck • L-9378 HOSCHEID
 Tél.: (+352) 99 01 76 / 99 02 16
 Fax: 99 07 25 • Mail: bockro@pt.lu

GROUPAGE - EXPRESS

Benelux • Italie • Autriche • France • Allemagne



Jeu de quilles
 Plat du jour

a Péïtesch

Restauration
 de 12h00 à 14h30
 et de 19h00 à 23h30
 samedi à partir de 16h00

Eselborn

Tel. 94 91 81

ouvert tous les jours sauf les mardis

Agence générale Carlo Schon

94, rue Grande-Duchesse Charlotte L-9515 Wiltz
 Tél. : 95 72 84 - Fax : 95 72 84 34
 GSM : 621 165 467
 E-mail : carlo.schon.agent@axa.lu

2^e agence:
 20, rue Dr Herr, L-9048 Ettelbruck



d'Assurance / **nei erfannen**



Boissons
Paul
MANTERNACH



Maison 63A
 L- 9672 NIEDERWAMPACH

T. 99 47 58
 F. 94 91 35
 GSM 621 17 67 83
 e-mail: kmantern@pt.lu



ROLF BAU
HOCH UND TIEF BAU

Raif Jusufovic

4A rue Nic Schildermans
 L-9648 Erpeldange(Eschweiler)
 Tél: **26 95 38 30** Fax: **26 95 38 31**
 GSM: **691 431 650**

www.rolfbau.lu e-mail: rolfbau@pt.lu



Solutions pour l'industrie alimentaire

www.etem-panel.lu

Tel.: +352 691 470 025

Panneaux - Portes - Cloisons - Plinthes - Protections - Inox

Bauschelter

Stuff

2, rue du Curé, L-9640 Boulaide
Tél.: (+352) 26 91 70 28

E-mail: info@bauschelter-stuff.lu
www.bauschelter-stuff.lu

DEELER BISTRO

Restaurant – Café

16, um aale Wee, L-9644 Dahl
Tél.: (+352) 26 88 98 90

E-mail: info@dealer-bistro.lu
www.dealer-bistro.lu

Creatherm S.A.

Technique du bâtiment

Chauffage
Sanitaire
Ventilation

L- 9412 Vianden
T: 26 87 55 -1
creatherm.lu

MOMA

schränkeri

KREATIV | QUALITÉIT | OP MOOSS

Projets Privés

Commerces

Crèches

Maisons Relais

Écoles

Äere kompetenten an zuverlässige Partner
fir Konzepter, Miwwel a Bannenaichtung.

Ob Embau, Neibau oder Renovatioun:

Mir plange mat Iech zesummen funktionnell,
schéin, uspreechend an individuell ugepasst
Léisungen, sou wéi déi Dir Iech se wënscht.



Schloofkummeren • Dressing • Buedzëmmer
Kichen • Salle à Manger • Schief fir Living
Kannermiwwel • Spillecken fir Kanner
Konzepter • Bureauen • Boutiquer • ...

1, Z.A.C. Klengbusbiërg
L-7795 Bissen

Telefon: 26 88 75 36
Fax: 26 88 57 34

E-Mail: moma@moma.lu
Web: www.moma.lu

www.moma.lu

SAISON 2020 – 2021

COMITÉ DU FC WILTZ 71

Président: Michael Schenk

Vice-Président: Christian Lisch

Caissier: Jean-Claude Thines

Secrétaire: Marc Foyen

Secrétaire adjointe: Chantal Thilmany

Membres:

Alice Goeders

Eric Greisch

Jean-Marc Blanche

Aldin Cosic

Luc Wangen

Michael Santos

Michel Koch

Sheila Arendt

Tom Fraiture

Sam Damit

Marc Goeders

Jean-Pierre Nicolas

Lino Laera

Roland Fraiture

Henri Roemer †

Président Commission des Jeunes:

Christian Lisch

Secrétaire Commission des Jeunes:

Chantal Thilmany - chantal@fcwiltz.com

Caissier Commission des Jeunes:

Luc Wangen

Présidents d'honneur:

Romain Schneider, John Shinn,

Henri Roemer †

Membre d'honneur:

Marc Weber

Speaker:

Romain Gasper

Archives - Statistiques:

Emile Lutgen

Responsable Marketing & Social Media:

Jordy Fourgon

ÉQUIPE BUVETTE/ MANIFESTATIONS

Goeders Alice (Responsable)

Sheila Arendt

Maisy Berscheid

Chantal Berchem

Sam Damit

Ramona Di Centa

Gast Flick

Vinciane Foyen

Roland Fraiture

Liette Fraiture

Tom Fraiture

Marc Goeders

Sonja Greter

Irina Greisch

Michel Koch

Myriam Koch-Clees

Lino Laera

Daniel Lisch

Fatima Mestre

Henri Offermann

Monique Peiffer

Marianne Sabus

John Scholzen

Chantal Thilmany

Nadine Thiriart





RENT A WELLNESS!

www.oa6.lu



**tél: (00352) 248 448 48
13b, route d'Arion
L-9180 OBERFEULEN**



ing.lu

A fond derrière votre passion

Le sport occupe une place importante dans la politique de parrainage d'ING Luxembourg. Il véhicule des valeurs positives telles que l'engagement, la fidélité ou encore la créativité et l'ambition.

ING 

SALON  CLAUDE
COIFFURE DAMES - HOMMES

38, Grand-Rue • L-9530 Wiltz
tél.: 95 81 07 • fax: 95 79 23



 **b**

<http://rotondes.lu/buvette>
Facebook: Buvette Rotondes



**TOUTES OPERATIONS IMMOBILIERES
ASSURANCES TOUTES BRANCHES**

12-14 avenue de la Gare
L-9233 DIEKIRCH
Tél: 80 83 23 1 | Fax: 80 26 15

10-12 avenue Lucien Salenty
L-9080 ETTTELBRUCK
Tél: 26 81 59 1 | Fax: 80 26 15

245 rue de Beggen
L-1221 LUXEMBOURG
Tél: 26 43 07 19 | Fax: 80 26 15

 **PAUL
REINIG**
www.reinig.lu

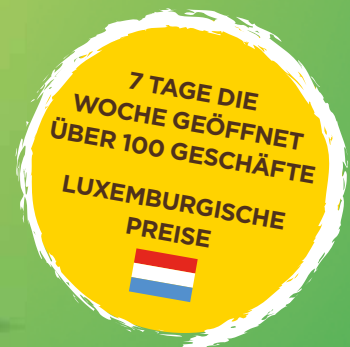


**ELEKTRO
BORN & MEYER**

www.born-meyer.com

SHOPPING CENTER KNAUF

ERFÜLLEN SIE SICH JEDEN WUNSCH 365 TAGE IM JAHR



JEDEN TAG

VON 10 BIS 19 UHR
GEÖFFNET
DELHAIZE AB 8 UHR



POMMERLOCH & SCHMIEDE

2 EINKAUFSZENTREN
ÜBER 100 GESCHÄFTE



Kraftstoff, Zigaretten & Alkohol
zu luxemburgischen Preisen

KNAUFSHOPPING.LU

 Besuchen Sie uns

Ären Immobilien-Partner - ImmoWolz.lu



IMMOWOLZ



Vente - Location - Estimation

+352 95 82 59-1

info@immowolz.lu | immowolz.lu

Résidence Viviane | 55, rue Grande-Duchesse Charlotte | L-9515 Wiltz

GO Kitchens

BY GEORGES OESTREICHER

Wäiswampich | (+352) 97 81 97 | www.go-kitchens.lu

THE CHAMPION'S CHOICE



Participez au Clubsponsoring:

Faites le plein chez Gulf à Wiltz!

En contrepartie, le FC WILTZ 71 reçoit

1 Cent par litre

de carburant vendu.



Cette offre s'adresse aux membres et sympathisants du FC WILTZ 71 et ne vaut que pour la station-service Gulf à Wiltz. Il suffit de mentionner le FC WILTZ 71 lors du passage à la caisse de la station-service Gulf Wiltz. Ce Clubsponsoring Carburant est une offre complémentaire au Clubsponsoring Mazout.

THE CHAMPION'S CHOICE



Commandez du mazout Gulf et le FC WILTZ 71 bénéficie d'un soutien financier supplémentaire de



10 € / 1000 l*



Infos & commandes:



*Offre valable au Grand-Duché de Luxembourg, non cumulable avec d'autres avantages. Première livraison payable en liquide ou par V PAY auprès du chauffeur.

www.schaus-atm.lu

Votre concessionnaire Volkswagen :

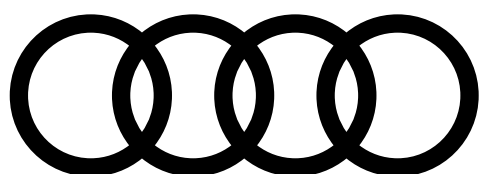
Garage Biver

32, rue d'Erpeldange L-9518 Weidingen

Tél. : +352 95 81 48 • Fax : +352 95 78 77



www.garage-biver.lu



Audi

Garage

Martin Biver

32, route d'Erpeldange, L-9518 Weidingen/Wiltz

Tel.: 95 81 48 - 500 Fax: 95 81 48 - 333

www.garage-biver.lu

SHOPPING CENTER KNAUF

TOUTES VOS ENVIES

TOUTE L'ANNÉE



**OUVERT TOUS
LES JOURS**

DE 10H À 19H
DELHAIZE DÈS 8H



**POMMERLOCH
& SCHMIEDE**

2 CENTRES COMMERCIAUX
+ DE 100 MAGASINS



Carburants, cigarettes
alcools à prix luxembourgeois

KNAUFSHOPPING.LU

 Rejoignez-nous



Sicherheit vom Profi:
Keine Chance für Einbrecher.

*Wir haben was gegen Einbrecher:
Sichere Fenster!*


JOLEKA
FENSTER · TÜREN · TREPPEN

Siège social
VALENTINY
2, rue d'Allamont / coin rue de Gasperich • L-1120 LUXEMBOURG
Tél. (+352) 49 34 24 • Fax (+352) 40 23 92 • joleka@pt.lu

Heures d'ouverture: Lundi à Vendredi 13h30 - 17h30 ou sur rendez-vous

**CHAUSSURES
COLETTE**

PROP.:
IRME GIERES



47, GRAND RUE L-9530 WILTZ
TEL: 95 80 71 FAX: 26 95 07 91

Pharmacie de l'aigle
Wiltz

Votre santé est notre priorité



32, Grand-Rue
L-9530 Wiltz

Tel.: 95 80 20
Fax: 95 06 86
E-mail: phaigle@pt.lu

Heures d'ouverture:
Lu - Ve: 8h00 - 20h00
Sa: 8h00 - 13h00

KADER - 1. MANNSCHAFT | SAISON 2020 – 2021



Kevin BOVÉ - 99



Olivier MABILLE - 12



Joé SCHOLZEN - 16



Ralph SCHON - 20



Ismaël DJOUDJOU - 90



Miguel DACHELET - 4



Dany FERNANDES - 21



Randy GIARGIANA - 26



Eric KABA - 14



Rodrigue KOUAYEP - 24



Tim MARTINS - 27



Isidro MENDES - 37



Wesley ORVILLE - 19



Mattis POITOUX - 34



Alex SEMEDO - 2



David VANDENBROECK - 17



Ben BIVER - 10



Emir BURKIC - 8



Brian GONCALVES - 77



Dino MAHMUTOVIC - 6



Edis OSMANOVIC - 30



Chris PHILIPPS - 23



Schimei PITA - 80



Christophe SCHROEDER - 18



David TIMMERMANS - 29



Luigi VACCARO - 66



Rabbi DJONGAMBO - 25



Sanel IBRAHIMOVIC - 7



Beno KOVACEVIC - 31

STAFF I SAISON 2020 – 2021



Dan HUET



Guy LIBAMBU



Georges MENSTER



Gaston LEJEUNE



Bernard HEENS



Justine DEREMIENS



Robert JANSEN



Eric GREISCH



Nicolas MOINEAU



Maureen PONCIN



Le Groupe IVC est leader européen du marché résidentiel des sols.

Son portefeuille produits comprend 4 marques : **Leoline**® (sols en vinyle en rouleau pour applications résidentielles), **Itec**® (sols en vinyle en rouleau à usage commercial), **Moduleo**® (sols en vinyle modulaires de qualité pour applications résidentielles et commerciales) et **Xtrafloor**™ (accessoires pour sols en vinyle et LVT).



Itec



Leoline



Xtrafloor



Moduleo



www.ivcgroup.com

ATELIER LIGNA



MENUISERIE-EBENISTERIE

JANG FEINEN

MENUISERIE INTERIEURE

AMENAGEMENT D'INTERIEURS

EXECUTION ECOLOGIQUE



8, RUE GOELL
L-5326 CONTERN
TEL: 355533

ATLIGNA@PT.LU

WWW.ATELIER-LIGNA.LU



4, rue Grande Duchesse Charlotte
L-9515 WILTZ
Tél.: 26 95 33 63

E-mail: lecroquantwiltz@gmail.com

Horaire: lundi, mercredi, vendredi: 9h - 16h – mardi, jeudi : 9h - 14h30

Le vin,
toujours à bonne
température

LIEBHERR Cave à vins 3 zones VINIDOR WTES5872

Les 3 zones peuvent être utilisées comme cave de vieillissement ou comme cave de mise en température.



QUALITÉ, DESIGN ET INNOVATION

LIEBHERR

LE MUST HAVE POUR LES AMATEURS DE VINS, UNE CAVE À TEMPÉRATURE AMBIANTE TOUTE L'ANNÉE !

C'est uniquement dans des conditions idéales qu'un bon vin deviendra un très grand cru. Les caves de vieillissement et les armoires de mises en température des vins de Liebherr constituent ici la solution idéale. Grâce au génie climatique ultra moderne, elles réunissent les conditions idéales. Electronique ultra moderne, compresseurs spéciaux et diverses possibilités d'équipement, comme par exemple le filtre à charbon actif et les portes en verre spéciales traitées ultra-violet, ces appareils sont optimisés pour la conservation des vins...

Disponible chez votre Revendeur

7, rue de l'Industrie
L-8399 Windhof
Tél : +352 40 05 05-1
Fax : +352 40 05 05-305
www.sogel.lu



Möbelhaus und Schreinerei



Großes Küchenstudio



Schreinerei-Ausstellung



THIEX

Möbel für mich gemacht

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. – Sa. von 9 – 18 Uhr!

Jeden Di. + Do. bis 20 Uhr!

Möbelhaus Thiex GmbH

Hauptstraße 32

D-54675 Geichlingen

Tel. +49 (0) 65 66 / 96 70-0

www.thiex.de


Restaurant



Cynthia & Marc Arend

4, rue du Parc

L-9708 **Clervaux**

 **92 03 64**

Les ECURIES du PARC

*Lundi fermé,
sauf jours fériés*

www.staell.lu

NM ANM group

WELL BAUEN VERTRAUENS SACH ASS

Le groupe ANM est une entreprise de promotion immobilière et construction générale qui est à votre côté à partir de la planification jusqu' au achèvement clé en main. Avec plus de 30 projets réalisés par an, nous sommes riches d'expérience et pouvons offrir à nos clients le meilleur service. La satisfaction de nos clients est notre objectif le plus élevé et c'est pourquoi nous fixons les exigences de qualité de notre travail.



- Promotions immobilières
- Travaux de démolition
- Rénovations & transformations
- Maisons clé-en-main
- Travaux de façade
- Génie civil



📍 3, Rue des Tondeurs
L-9570 Wiltz
Luxembourg

✉ info@anm.lu

☎ +352 28 79 51 05

🌐 www.anm.lu

MADE OF
BAMBOO



50 JAHRE FC WILTZ 71

SEI TEIL UNSERER GESCHICHTE
UND UNTERSTÜTZE DEN KLUB!

Liebe Supporter,
Im Rahmen des 50-jährigen Jubiläums bieten wir Ihnen
nochmal die Möglichkeit an, während der gesamten
Saison bei jedem Spiel dabei zu sein und den Klub
finanziell zu unterstützen.

- Für 25 € wird Ihr Name in den Linien des Trikots integriert (siehe Modell). 5€ gehen an die Organisation Sports4Trees um Bäume in Afrika zu pflanzen.
- Für 71 € können Sie das Trikot mit Personalisierung (Nummer + Name) kaufen und Ihren Namen in den Linien des Trikots integrieren.

Diese Aktion läuft bis zum 15/03/2021

Name im
Trikot integriert

■ 25 €

Trikot
personalisiert +
Name integriert

■ 71 €

DIGICASH



LU62 0141
5188 7070 0000

HEIMTRIKOT
21/22



marketing@fcwiltz.com
info@fcwiltz.com



+352/621313161

